



## Пресс-релиз

Бишкек, 23 августа 2018г.

### UM-M-M-ZUG – мы переехали!

После обретения Кыргызстаном государственной независимости в Бишкеке появились первые дипломатические представительства. Посольство Германии расположилось в самом центре города на тихой, зеленой улице Раззакова. Торжественное открытие административного здания состоялось 3 сентября 1993 года. На открытие присутствовали посол Федеративной Республики Германия, аккредитованный тогда в Казахстане и Кыргызстане др. Айке Бракло, Временный Поверенный в делах Федеративной Республики Германия в Кыргызстане др. Юрген Шеллер и с кыргызской стороны Премьер-министр Кыргызской Республики Турсунбек Чынгышев. Спустя четверть века в 2018 году посольство переехало в новое здание и сегодня, покидая старые стены, мы оглядываемся на пройденный путь. Германия всегда присутствовала в жизни Кыргызстана - как в трудные, так и в более благоприятные для страны времена. Отношения между двумя странами крепили и углублялись. За годы сотрудничества расширилось и посольство. В итоге сотрудники дипмиссии были «разбросаны» по трем разным офисам. И вот настал час – мы переехали!

Многим доводилось проходить мимо небольшого здания под флагами Германии и Европейского Союза по улице Раззакова, но лишь у немногих была возможность увидеть его изнутри. Сейчас, прощаясь со старым зданием, посольство готово открыть двери для широкой публики и вместе отпраздновать это событие. К всеобщей радости известные художники Кыргызстана согласились участвовать в амбициозном проекте посольства. В своих работах они представят нам свои впечатления и ассоциации, навеянные зданием посольства и его историей. Взору посетителей предстанут картины и инсталляции, рожденные творческим вдохновением.

Посольство Германии в Бишкеке прощается со старым зданием и приглашает всех на День открытых дверей и выставку современного искусства “UM-M-M-ZUG”.

**Где?** Бывшее здание посольства Германии, Бишкек, ул. Раззакова 28

**Когда?** Суббота, 25 августа 2018г. с 12:00 до 23:00.

**Кто приглашен?** Все желающие!

### **ВХОД СВОБОДНЫЙ**

**Программа:** UM-M-M-ZUG - выставка ведущих современных художников Кыргызстана и Казахстана (Валерий Руппель, Саид Атабеков, Гульнара Касымалиева и Мурат Джумалиев, Жазгуль Мадазимова, Наталья Адрианова, Группа 705, Алексей Скачков, Виктория Холопова, Павел Большаков, Филипп Райхмут, Гоша Бичык, Медер Ахметов, Наргиз Рыскулова)

Перформанс (Касьен Онезорге и театральная группа), живая музыка (Oscillah, Huchifun, Dawee)

Продажа блюд немецкой кухни от ресторана „Steinbräu“ и пекарни „Schwarzwald Bäckerei“

Мы с нетерпением ждем этого интересного, интригующего и увлекательного события и будем рады провести этот день вместе с вами – приходите и узнайте больше!

Посольство Германии Бишкек  
Бульвар Эркиндик 21  
720040 Бишкек  
Тел.: 00996 312 62 71 00  
E-mail: [pol-101@bisc.diplo.de](mailto:pol-101@bisc.diplo.de)  
Вебсайт: [www.bischkek.diplo.de](http://www.bischkek.diplo.de)